

KÉRELEM¹ (Application)
HATÓSÁGI BIZONYÍTVÁNY KIÁLLÍTÁSÁHOZ (to issue an official certification)
Külföldi munkavégzéshez, oklevél elismeréshez
(for working abroad, acceptance of foreign diploma)

Személyes adatok (Personal data)

Név²:
(Name) *

Születési családi és utónév:
(First name and surname at birth) *

Születési hely, idő:
(Date and place of birth) *

Anyja neve:
(Mother's name) *

Állampolgárság:
(Nationality) *

Állandó lakcím:
(Permanent address) *

Levelezési cím:
(Postal address)

Kamarai nyilvántartási szám
(Chamber number): *

Telefonszám:
(Phone number)

E-mail cím:
(E-mail adress) *

Végzettségre vonatkozó adatok (Qualification data):

Végzettség pontos megnevezés
(Qualification): *

Képzés kezdete (Beginning of the
qualification): *

Felhasználás (usage):

Helye (Place)³: *

Célja (Aim)⁴: *

¹ a külföldi bizonyítványok és oklevelek elismeréséről szóló 2001. évi C. törvény 60/A.§ és 60/B.§ alapján

² Személyazonosító okmányban szereplő módon.

³ ország, hatóság megnevezése (Country, Authority)

⁴ pl. munkavégzés, regisztráció, névjegyzékbe vétel, továbbtanulás, oklevél elismerés, stb. (for example: working, education, register the admission to the occupation, acceptance of foreign diploma etc.)

* Kitöltése kötelező (Shall be filled)

Csatolt mellékletek (*Attachments in Hungarian translations*):

1. A tényleges és jogszerű szakmagyakorlásról szóló munkáltatói, jegyzői vagy kamarai nyilatkozat, kamarai tagfelvételi- és bejegyzési határozat (amennyiben nem a BÉK tagja) (*permission which shows that you have the admission to the occupation*)
2. Bizonyítvány/oklevél hiteles⁵ másolata (amennyiben nem BÉK tag) (*authentic Hungarian translation of a diploma which prove the professional qualification*)
3. Igazgatási szolgáltatási díj (15.000.-Ft)⁶ befizetését igazoló bizonylat másolata⁷ (*The fee of the request which is 15.000,- Ft.*)

A hatósági bizonyítvány átvételének módja⁸: (*the way of receive the official certification*)

Választását aláhízással jelezze. (*please underline the right one*)

- Személyesen (*in person*)
- Személyesen, meghatalmazott útján⁹ (*by an accredited person*)
- Postai úton a megadott levelezési címre (*by post*)
- Egyéb (*other*):

Kijelentem, hogy tagdíjtartozásom nincs! - Kamarai tagság esetén (*I declare that I don't have membership dues debt! - In case of chamber membership*)

Büntetőjogi és etikai felelősségem teljes tudatában kijelentem, hogy a közölt adatok és a csatolt mellékletek tartalma a valóságnak megfelel, nem állok foglalkozástól eltiltás hatálya alatt és nem vagyok büntetett előéletű.

(*I solemnly declare that the given data and the contents of attachments are true and correct, I am not prohibited from practising, even temporarily and I have clean criminal records.*)

Kijelentem, hogy a kérelemben foglaltak teljesítése esetén - a 2016. évi CL törvény 82. § (3) a) pontja alapján - ellenérdekű ügyfél hiányában, a fellebbezési jogomról lemondok.

(*I declare that I waive my right to appeal.*)

Tudomásul veszem (*I take know that*),

- hogy a Kamara, személyes adataim tekintetében adatkezelőnek minősül¹⁰, így azokat - feladata ellátásának érdekében - feldolgozhatja, kezelheti, más adatfeldolgozónak továbbíthatja,
- (*the Chamber is data controller so it can use and transfer my data to other controllers*),
- hogy a Kamara, személyes adataimat statisztikai célokra felhasználhatja
- (*the Chamber can use my personal data for statistical purposes*).

Kelt (*date*):.....

.....
aláírás (*signature*)

⁵ hiteles másolat helyett sima másolat is benyújtható, amennyiben külön nyilatkozatot tesz, hogy az, az eredetivel mindenben megegyezik

⁶ A felsőoktatási, valamint az államilag elismert nyelvvizsgarendszer működésével kapcsolatos közigazgatási hatósági eljárások igazgatási szolgáltatási díjáról, azok mértékéről szóló 12/2013. (II. 12.) EMMI rendelet 5/A. § (1) és (2) alapján

⁷ fizetési módok: átutalás - 10200902-32712786-00000000; Titkarságon – készpénzzel, illetve bankkártyával

⁸ a megfelelőt kérjük jelölni

⁹ meghatalmazás külön csatolandó

¹⁰ Az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény 27§: „a hatóság jogosult az ügyfél és az eljárás egyéb résztvevője természetes személyazonosító adatainak és az ügyfajtát szabályozó törvényben meghatározott személyes adatok, továbbá – ha törvény másként nem rendelkezik – a tényállás tisztázásához elengedhetetlenül szükséges más személyes adatok megismerésére és kezelésére. A kérelemre induló eljárásban vélelmezni kell, hogy a kérelmező ügyfél a tényállás tisztázásához szükséges személyes adatok – ideértve a különleges adatokat is –kezeléséhez hozzájárulást adott.”

* kitöltése kötelező (*shall be filled*)